

ALT Journal





Let's Try Canoeing By: Markus Vogel (Miyagi SEA)





Have you heard about canoeing? It is a fun sport you can do outdoors on rivers, lakes or even oceans. I like this sport because I can relax and enjoy wildlife. There are more than IO different disciplines like racing, wildwater, touring, dragon boat and freestyle.

Mainly we divide the sport into two categories, "kayak" and "Canadian (canoe)", which need a different technique and equipment.

In Germany, canoeing is a popular sport, but not as popular as soccer or gymnastics. It is common to start canoeing around 8 to 10 years old when you are able to swim. In my town, Kami-machi, we have three canoe racing clubs for elementary, junior and high school students. Any resident can rent a canoe. Please visit us, *Kami Town Nakaniida B&G Marine Center*. We are happy to teach you canoeing!

- ①【大事】まずは、知らない単語や表現があっても文脈から推測しながら読み進めてみましょう。
- ② ①をした上で単語のヒントがほしい場合は、【B】ヒントありver.(次のページ)に進みましょう。

Questions

I	Why is canoeing a fun sport?
2	What are the two main categories in canoeing?
_ 3 _	Where can you try canoeing?
	Markus enjoys being in nature, but he doesn't like finding garbage like bottles or plastic bags in the river. What can you do to decrease trash in nature?



ALT Journal

【B】 ヒントなし ver.



Let's Try Canoeing

By: Markus Vogel (Miyagi SEA)





Have you heard about canoeing? It is a fun sport you can do outdoors on rivers, lakes or even oceans. I like this sport because I can relax and enjoy wildlife. There are more than 10 different disciplines like racing, wildwater, touring, dragon boat and freestyle.

Mainly we divide the sport into two categories, "kayak" and "Canadian (canoe)", which need a different technique and equipment.

In Germany, canoeing is a popular sport, but not as popular as soccer or gymnastics. It is common to start canoeing around 8 to 10 years old when you are able to swim. In my town, Kami-machi, we have three canoe racing clubs for elementary, junior and high school students. Any resident can rent a canoe. Please visit us, *Kami Town Nakaniida B&G Marine Center*. We are happy to teach you canoeing!

canoeing:カヌー outdoors: 屋外で discipline(s): 種目 racing:レース dragon boat: ドラゴンボート

divide … into ~:…を~に分ける

equipment: 用具 gymnastic(s):体操rent: 借りる Kami Town Nakan

ocean(s):海、海洋 wildwater: ワイルドウォーター freestyle: フリースタイル

categor<u>y(ies)</u>: 種類 common:一般的な wildlife: 野生動物 touring: ツーリング

mainly:主に technique: テクニック

gymnastic(s):体操 common:一般的な resident:住民 Kami Town Nakaniida B&G Marine Center:加美町中新田B&G海洋センター

Questions

1	Why is canoeing a fun sport?
2	What are the two main categories in canoeing?
3	Where can you try canoeing?

*	Markus enjoys being in nature, but he doesn't like finding garbag	e like bottles or plastic
	bags in the river. What can you do to decrease trash in nature?	※decrease:減らす



ALT Journal【解答例】

Let's Try Canoeing

By: Markus Vogel (Miyagi SEA)

カヌーについて聞いたことがありますか。川や湖、または海など屋外でできる楽しいスポーツです。野生動物を楽しみながらリラックスできるので、私はこのスポーツが好きです。レース、ワイルドウォーター、ツーリング、ドラゴンボート、フリースタイルなど10種類以上の種目があります。

主に「カヤック」と「カナディアン(カヌー)」の2種類に分けられ、それぞれ異なる技術や用具を必要とします。

ドイツではカヌーは人気のあるスポーツですが、サッカーや体操ほどではありません。カヌーは、泳げるようになる8~10歳ごろから始めるのが一般的です。私の住んでいる加美町には、小学生・中学生・高校生向けの3つのカヌーレースクラブがあります。住民なら誰でもカヌーを借りることができます。加美町中新田B&G海洋センターまでお越しください。喜んでカヌーをお教えします!

Questions

- Why is canoeing a fun sport? カヌーはなぜ楽しいスポーツなのですか。(例) Because we can do it outdoors, relax and enjoy wildlife.
- 2 What are the two main categories in canoeing? カヌーの2つの種類とは何ですか。
 - (例) They are kayak and Canadian (canoe).
- 3 Where can you try canoeing? カヌーはどこでできますか。
 - (例) We can try it on rivers, lakes and the ocean. We can try it in Kami-machi.
- ★ マルクスさんは自然の中にいるのが好きですが、川の中にペットボトルやプラスチック袋のごみを見つけてしまうのが好きではありません。自然の中のごみを減らすために、どんなことができるでしょうか。
 - (例) I can think more about what I buy and avoid using plastic bags if possible. I can reuse things like refilling shampoo bottles or buying used products at a second-hand shops. I can recycle. As a first step, I can separate trash and place it into the correct bins.
 - ☆ ドイツはソーセージが有名で、よく食べると思われがちですが、日本人はどうでしょう?毎日お寿司を 食べるでしょうか?マルクスさんが好きなドイツ料理のひとつに、マウルタッシェンというものがありま

す。餃子に似ている料理で、揚げたり煮たりして食べます。 マウルタッシェンは宇宙にも行ったことがあるんですよ! ドイツの宇宙飛行士アレクサンダー・ゲルストが2018年に ISSの宇宙ステーションに滞在していたとき、マウルタッシェンがふるまわれたのでした。

☆ あなたが宇宙に持っていきたい地元の食べ物は何で すか? ALTの先生と話してみましょう!



Photo:

https://www.buerger.de/fileadmin/media/LEH/Rezepte/Bild er/Rezeptbild Maultaschen Remstaeler Art.jpg